

# Accordo di prestazione

tra  
il Comune di Bregaglia, rappresentato da  
Anna Giacometti, sindaco e Giulia Giovanoli, segretaria comunale

e

l'associazione Scuola di Musica Bregaglia (SMB), rappresentata da  
Stefano Maurizio, presidente e Sabina Rossi, attuaria

## I. DISPOSIZIONI GENERALI

### Art. 1 Principio

- 1.1 Secondo la nuova Legge cantonale sulla promozione della cultura i comuni sono tenuti ad avere una scuola di canto e di musica oppure a darla in gestione a terzi. Con questo contratto di diritto pubblico il comune affida all'associazione il compito della gestione di una scuola di canto e di musica. Con questo accordo vien formulato in modo concreto il compito della prestazione.
- 1.2 Per una funzionalità ottimale della scuola di musica l'associazione è tenuta a rispettare i compiti secondo l'accordo di prestazione.

### Art. 2 Coordinazione

- 2.1 Nel limite del possibile l'associazione è tenuta a coordinare le attività con le altre organizzazioni e le scuole pubbliche, che offrono o favoriscono lezioni di musica.
- 2.2 Per ottimizzare la sinergia tra la scuola pubblica e la scuola di canto e di musica un membro della commissione scolastica è pure membro del comitato della scuola di musica.

## II. COMPITO DI PRESTAZIONE PER LA SCUOLA DI MUSICA

### Art. 3 Compito generale

- 3.1 L'associazione propone l'educazione e la formazione musicale e coreutica a scolari, a giovani e ad adulti. Inoltre, si impegna nella diffusione di valori artistico-culturali nel campo della musica e della danza.
- 3.2 L'associazione dispone delle seguenti sezioni d'insegnamento:
  - formazione musicale di base (propedeutica, formazione di base)
  - insegnamento strumentale e vocale (diverse forme di lezioni)
  - musica in compagnia (gruppi d'insieme, cori, orchestre)
  - danza / ritmica o simili
- 3.3 L'associazione definisce l'offerta secondo i parametri finanziari.

#### **Art. 4 Forma dell'insegnamento**

- 4.1 Le lezioni si possono svolgere quali lezioni individuali, di gruppo o in una forma combinata, per quanto possibile dal punto di vista pedagogico.

#### **Art. 5 Compiti particolari della scuola di musica**

- 5.1 L'associazione garantisce che l'insegnamento avvenga da docenti professionali e formati a livello pedagogico secondo le direttive cantonali; gli allievi, i rappresentanti legali e gli insegnanti vengano consigliati in caso di necessità; l'insegnamento venga interrotto qualora una continuazione non abbia più scopo.

#### **Art. 6 Sede/infrastrutture**

- 6.1 Il comune mette a disposizione per un importo forfettario di CHF 3'000.00 incluso le spese accessorie, la sede della scuola di musica a Vicosoprano ("ex-casa bidello", piano terreno). Il comune si impegna a mantenere la sede in linea coi tempi e adatta allo scopo previsto. La SMB si attiene alle seguenti condizioni:
- nei locali vige il divieto assoluto di fumare
  - entro le 23.00 le lezioni devono essere terminate. Oltre le 22.00 dovrà essere rispettata la quiete.
  - eventuali danni vanno subito comunicati al locatore
  - utilizzare unicamente i posteggi pubblici a est del campo sportivo.
  - è vietato parcheggiare sulla botola dei trucioli e nelle immediate vicinanze dell'abitazione.
  - la scuola di musica è responsabile per le pulizie
  - la scuola di musica può interpellare il bidello scolastico per piccoli lavori di manutenzione.
- 6.2 In caso di necessità, in accordo con la direzione scolastica, la scuola di musica può richiedere aule per lezioni nelle sedi scolastiche del comune. Per le lezioni di danza la scuola di musica può usufruire delle palestre in accordo con il bidello responsabile.

### **III. COLLABORAZIONE E ATTIVITÀ**

#### **Art. 7 Assunzione**

- 7.1 Il corpo insegnanti e la direzione della scuola vengono assunti dall'associazione quali dipendenti. La retribuzione degli insegnanti avviene secondo le direttive cantonali.

### **IV. FINANZE**

#### **Art. 8 Redditività**

- 8.1 La scuola di musica esegue il proprio mandato di prestazione in modo economicamente efficiente.

## **Art. 9 Finanziamento e calcolo del preventivo globale per anno scolastico**

- 9.1 Secondo la nuova Legge cantonale sulla promozione della cultura il contributo cantonale ai comuni ammonta al 30% delle spese computabili per bambini e giovani adulti fino ai 20 anni compiuti con domicilio civile nel Canton Grigione.
- 9.2 Il contributo comunale ammonta almeno al 40% delle spese computabili per bambini e giovani adulti fino ai 20 anni compiuti.
- 9.3 Per adulti dai 20 anni il contributo comunale delle spese computabili ammonta al 25%.

## **Art. 10 Modalità di pagamento**

- 10.1 La scuola di musica mette in conto entro il mese di dicembre il contributo comunale preventivato. Il comune versa il contributo per l'anno scolastico in corso entro la fine del mese di gennaio. Dopo la chiusura della contabilità dell'associazione avviene il conteggio finale.

## **Art. 11 Retta scolastica / Riduzioni**

- 11.1 L'associazione pretende per ogni semestre e per ogni iscritto la retta scolastica.
- 11.2 Riduzioni della retta scolastica possono venir concesse secondo il regolamento dell'associazione. In tal senso l'associazione gestisce un fondo stipendi.
- 11.3 Il comune è tenuto ad alimentare il fondo stipendi, qualora questo dovesse ammontare meno di CHF 3'000.00.

## **V. RESOCONTO**

### **Art. 12 Preventivo**

- 12.1 L'associazione informa il comune entro la fine del mese di settembre in merito al contributo previsto per il prossimo anno scolastico secondo gli accordi presi.

### **Art. 13 Consegna rendiconto**

- 13.1 L'associazione consegna al comune il rendiconto annuale (bilancio e conto economico) e il conteggio dei contributi cantonali.

## **VI. DISPOSIZIONI FINALI**

### **Art. 14 Entrata in vigore e durata**

- 14.1 L'accordo entra in vigore retroattivamente il 1° agosto 2019 ed è valido per la durata di quattro anni.
- 14.2 Senza alcuna disdetta dalle parti l'accordo si prolunga tacitamente per altri quattro anni.

14.3 L'accordo di prestazione è redatto in due esemplari, uno per il Comune di Bregaglia e uno per l'associazione Scuola di Musica Bregaglia.

**Art. 15 Disdetta e modifiche dell'accordo**

15.1 Entrambe le parti possono disdire con un preavviso di un anno il presente accordo per il 31 luglio, la prima volta per il 31 luglio 2023.

15.2 Di comune accordo il presente contratto può essere modificato in qualsiasi momento.

Questo accordo sostituisce qualsiasi altro accordo e/o contratto esistente.

Promontogno, il .....

Per il Comune di Bregaglia:

Anna Giacometti  
sindaco

Giulia Giovanoli  
segretaria comunale

Stampa, il .....

Per la Scuola di Musica Bregaglia:

Stefano Maurizio  
presidente

Sabina Rossi  
attuaria